











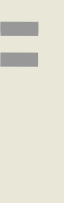











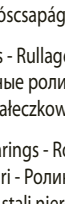




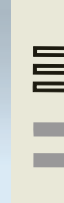
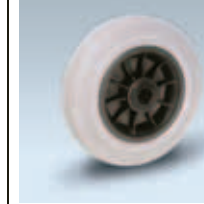





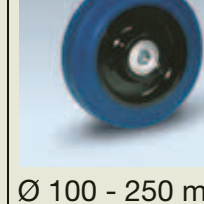
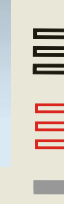




Castors - Byglar - Haarukat - Колесные опоры и кронштейны - Koła samonastawne - Forgóházak	D	DG	B	BG	LB	E	P	N	A	AS	T	Z	Q	FN	FS	Brakes - Broms alternativ - Jarruvaihtoehdot Тормоза - Hamulce - Fékek	Special
<p>HEAVY DUTY STAINLESS STEEL CASTORS - King-pin, double ball races with water resistant seals. TUNGLASTSERIENS ROSTFRI BYGEL - Centrumbult, svänglagret försett med dubbla tätade kulbanor. RASKAAN SARJAN RUOSTUMATON HAARUKKA - Keskiötäppi, kääntölaakerissa kaksi kuularataa joissa muovitiivisteet. КРОНШТЕЙНЫ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ ДЛЯ БОЛЬШИХ НАГРУЗОК - Стальной болт поворотного узла, двухрядный упорно-радиальный шарикоподшипник и защита от влаги. KOŁA SAMONASTAWNE ZE STALI NIERDZEWNEJ PRZEZNACZONE DO INTENSYWNEJ EKSPLOATACJI - Sworzeń główny, podwójne pierścienie z uszczelką wodoodporną. NAGY TEHERBÍRÁSÚ NEMESACÉL FORGÓHÁZ CSAPOS RÖGZÍTÉSSEL, dupla golyóskoszorúval, vízzáró tömítéssel.</p>  <p>INOX40</p>					 Ø 100 - 250 mm ➡→480 kg		 Ø 100 - 200 mm ➡→600 kg	 Ø 100 - 200 mm ➡→550 kg	 Ø 100 - 200 mm ➡→600 kg	 Ø 100 - 200 mm ➡→600 kg						 FR Ø 100 - 250 mm (100% inox)	
<p>MEDIUM DUTY STAINLESS STEEL CASTORS - Double ball races. Single bolt hole and top plate versions. INDUSTRISERIENS ROSTFRI BYGEL - Svänglagret försett med dubbla kulbanor. Tillgänglig med centrumhål och fästplatta. TEOLLISUUSARJAN RUOSTUMATON HAARUKKA - Kääntölaakerissa kaksi kuularataa. Kaksi eri kiinnitysvaihtoehtoa, keskiöreikä ja laatta. КРОНШТЕЙНЫ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ ДЛЯ СРЕДНИХ НАГРУЗОК - Двухрядный упорно-радиальный шарикоподшипник. Поставляются с отверстием под болт или с крепежной площадкой. KOŁA SAMONASTAWNE ZE STALI NIERDZEWNEJ PRZEZNACZONE DO ŚREDNIO INTENSYWNEJ EKSPLOATACJI - Podwójne pierścienie. Wersja z pojedynczym otworem na sworzeń oraz pokrywą górną. KÖZÉPES TEHERBÍRÁSÚ NEMESACÉL HÁZ, dupla golyóskoszorúval. Rögzítése: felfogólapon lévő furatokkal vagy egy központi furattal.</p>  <p>INOX20</p>		 Ø 80 - 200 mm ➡→230 kg			 Ø 100 - 200 mm ➡→370 kg		 Ø 80 - 200 mm ➡→370 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→370 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→370 kg	 Ø 100 - 200 mm ➡→370 kg			 Ø 100 mm ➡→80 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→370 kg	 FR Ø 80 - 200 mm (100% inox)		
<p>EXTRA HEAVY DUTY TWIN CASTORS - Heavy gauge sheet steel, fabricated, thrust bearing and taper roller bearing. EXTRA KRAFTIG TUNGLAST BYGEL FÖR DUBBELHJUL - Svänglagret försett med ett axiallager samt ett koniskt rullager. RASKAAN SARJAN KAKSOISPYÖRÄN HAARUKKA - Kääntölaakerissa painelaakeri ja kartiorullalaakeri. КРОНШТЕЙНЫ ДЛЯ СДВОЕННЫХ КОЛЕС ДЛЯ СВЕРХБОЛЬШИХ НАГРУЗОК - Сварные детали из толстолистовой стали, упорный шарикоподшипник и конический роликоподшипник. PODWÓJNE KOŁA SAMONASTAWNE PRZEZNACZONE DO BARDZO INTENSYWNEJ EKSPLOATACJI - Wykonane z grubej blachy stalowej. Wytwarzane na miejscu. Wyposażone w łożysko oporowe i łożysko stożkowe. EXTRA NAGY TEHERBÍRÁSÚ ACÉL IKERHÁZ hegesztett kivitélű axiális és kúpörgős csapágygal.</p>  <p>G80</p>							 Ø 100 - 250 mm ➡→2400 kg					 Ø 100 - 400 mm ➡→6200 kg					
<p>EXTRA HEAVY DUTY CASTORS - Heavy gauge sheet steel, semi-fabricated, thrust bearing and taper roller bearing. TUNGLASTSERIENS BYGEL - Svänglagret försett med ett axiallager samt ett koniskt rullager. RASKAAN SARJAN HAARUKKA - Kääntölaakerissa painelaakeri ja kartiorullalaakeri. КРОНШТЕЙНЫ ДЛЯ СВЕРХБОЛЬШИХ НАГРУЗОК - Сварные и штампованные детали из толстолистовой стали, упорный шарикоподшипник и конический роликоподшипник. KOŁA SAMONASTAWNE PRZEZNACZONE DO BARDZO INTENSYWNEJ EKSPLOATACJI - Wykonane z grubej blachy stalowej. Częściowo wytwarzane na miejscu. Wyposażone w łożysko oporowe i łożysko stożkowe. EXTRA NAGY TEHERBÍRÁSÚ ACÉLHÁZ préselt és hegesztett kivitélű axiális és kúpörgős csapágygal.</p>  <p>E70</p>							 Ø 82 - 250 mm ➡→1400 kg					 Ø 82 - 400 mm ➡→3200 kg	 Ø 100 - 200 mm ➡→1000 kg			 FV Ø 150/60 - 200 mm	
<p>HEAVY DUTY CASTORS - King-pin, double ball races with hardened raceways and water resistant seals. TUNGLASTSERIENS BYGEL - centrumbult, dubbla härdade kulbanor med plast tätningar. RASKAAN SARJAN HAARUKKA - keskiötäppi, kääntölaakerissa kaksi tiivistettyä kuularataa, joissa karkaistut kuularadat. КРОНШТЕЙНЫ ДЛЯ БОЛЬШИХ НАГРУЗОК - Стальной болт поворотного узла, двухрядный упорно-радиальный шарикоподшипник усиленный закаленными вкладышами и защита от влаги. KOŁA SAMONASTAWNE PRZEZNACZONE DO INTENSYWNEJ EKSPLOATACJI - Sworzeń główny, podwójne pierścienie o otwartej bieżni, uszczelka wodoodporna. NAGY TEHERBÍRÁSÚ ACÉLHÁZ CSAPOS RÖGZÍTÉSSEL, dupla golyóskoszorúval, hőkezelt golyópályával, vízzáró tömítéssel.</p>  <p>P60</p>					 Ø 100 - 250 mm ➡→530 kg	 Ø 100 - 250 mm ➡→800 kg		 Ø 100 - 225 mm ➡→700 kg	 Ø 100 - 250 mm ➡→700 kg	 Ø 100 - 250 mm ➡→800 kg	 Ø 80 - 250 mm ➡→850 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→850 kg		 FR Ø 100 - 250 mm	 FV Ø 125/60 - 250 mm		
<p>MEDIUM-HEAVY DUTY CASTORS - King-pin, double ball races and water resistant seals. TUNGRE INDUSTRISERIENS BYGEL - Centrumbult, svänglagret försett med dubbla tätade kulbanor. RASKAS TEOLLISUUSARJAN HAARUKKA - Keskiötäppi, kääntölaakerissa kaksi kuularataa, joissa muovitiivisteet. КРОНШТЕЙНЫ ДЛЯ УМЕРЕННО-ТЯЖЕЛЫХ НАГРУЗОК - СТАЛЬНОЙ БОЛТ ПОВОРОТНОГО УЗЛА, ДВУХРЯДНЫЙ УПОРНО-РАДИАЛЬНЫЙ ШАРИКОПОДШИПНИК И ЗАЩИТА ОТ ВЛАГИ. KOŁA SAMONASTAWNE PRZEZNACZONE DO ŚREDNIO INTENSYWNEJ I INTENSYWNEJ EKSPLOATACJI - Sworzeń główny, podwójne pierścienie, uszczelka wodoodporna. KÖZÉPNAGY TEHERBÍRÁSÚ ACÉLHÁZ CSAPOS RÖGZÍTÉSSEL, dupla golyóskoszorúval, vízzáró tömítéssel.</p>  <p>M40</p>					 Ø 100 - 250 mm ➡→450 kg	 Ø 100 - 250 mm ➡→450 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→450 kg	 Ø 100 - 200 mm ➡→450 kg	 Ø 100 - 200 mm ➡→450 kg	 Ø 100 - 250 mm ➡→450 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→450 kg	 Ø 100 - 250 mm ➡→450 kg			 FR Ø 100 - 250 mm	 FV Ø 125/60 - 250 mm	
<p>MEDIUM DUTY CASTORS - Double ball races. Single bolt hole and top plate versions. INDUSTRISERIENS ROSTFRI BYGEL - Svänglagret försett med dubbla kulbanor. Tillgänglig med centrumhål och fästplatta. TEOLLISUUSARJAN HAARUKKA - Kääntölaakerissa kaksi kuularataa. Kaksi eri kiinnitysvaihtoehtoa, keskiöreikä ja laatta. КРОНШТЕЙНЫ ДЛЯ СРЕДНИХ НАГРУЗОК - Двухрядный упорно-радиальный шарикоподшипник. Поставляются с отверстием под болт или с крепежной площадкой. KOŁA SAMONASTAWNE ZE STALI NIERDZEWNEJ PRZEZNACZONE DO ŚREDNIO INTENSYWNEJ EKSPLOATACJI - Podwójne pierścienie. Wersja z pojedynczym otworem na sworzeń oraz pokrywą górną. KÖZÉPES TEHERBÍRÁSÚ ACÉLHÁZ TALPAS VAGY HÁTFURATOS RÖGZÍTÉSSEL, dupla golyóskoszorúval.</p>  <p>M22</p>	 Ø 80 - 200 mm ➡→205 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→230 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→230 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→280 kg	 Ø 100 - 200 mm ➡→300 kg	 Ø 100 - 200 mm ➡→300 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→300 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→300 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→300 kg	 Ø 100 - 200 mm ➡→300 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→300 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→300 kg		 Ø 100 mm ➡→80 kg	 Ø 80 - 200 mm ➡→300 kg	 FR Ø 80 - 200 mm	

Series N	 Ø 80 - 200 mm →550 kg		Polyamide 6 core - Injected polyurethane coating Polyamid 6 kärna - polyuretanbana Polyamid 6 keskiö - polyuretaanirengas Центр из полиамида 6, контактный слой из литого под давлением полиуретана Piasta z poliamidu 6 - powłoka z poliuretanu (wtrysk) Fröcsöntött poliuretán futófelületű kerék poliamid 6 kerékaggyal.
Series A	 Ø 80 - 275 mm →1000 kg		Polyamide 6 core - Cast polyurethane coating Polyamid 6 kärna - gjuten uretanbana Polyamid 6 keskiö - valu-uretaanirengas Центр из полиамида 6, контактный слой из литого полиуретана Piasta z poliamidu 6 - powłoka z poliuretanu (odlew) Öntött poliuretán futófelületű kerék poliamid 6 kerékaggyal.
Series AS	 Ø 100 - 300 mm →1000 kg		Polyamide 6 core - Cast soft polyurethane coating Polyamid 6 kärna - mjuk gjuten uretanbana Polyamid 6 keskiö - pehmeä valu-uretaanirengas Центр из полиамида 6, контактный слой из литого мягкого полиуретана Piasta z poliamidu 6 - miękka powłoka z poliuretanu (odlew) Kék (lágy) öntött poliuretán futófelületű kerék poliamid 6 kerékaggyal.
Series T	 Ø 80 - 250 mm →1100 kg		Aluminium core - Cast polyurethane coating Aluminiumkärna - uretanbana Alumiinikeskiö - valu-uretaanirengas Алюминиевый центр, контактный слой из литого полиуретана Piasta aluminiowa - powłoka z poliuretanu (odlew) Öntött poliuretán futófelületű kerék aluminium kerékaggyal.
Series Z	 Ø 80 - 500 mm →3700 kg		Cast iron core - Cast polyurethane coating Gjutjärnskärna - gjuten uretanbana Valurautakeskiö - valu-uretaanirengas Чугунный центр, контактный слой из литого полиуретана Piasta żelazna - powłoka z poliuretanu (odlew) Öntött poliuretán futófelületű kerék öntvény kerékaggyal.
Series FN	 Ø 100 mm →80 kg		Thermoplastic core - High temperature rubber ring Värmebeständig plastkärna - värmebeständig gummibana Lämpökestävä muovikeskiö - lämpökestävä kumirengas Центр из термопластика, контактный слой из резины выдерживающей высокие температуры Piasta termoplastyczna - opona z gumy odpornej na wysokie temperatury Hőálló, fekete tömör gumi futófelületű kerék hőre lágyuló műanyag kerékaggyal. (-40°C - + 250 °C)
Series FS	 Ø 80 - 200 mm →400 kg		Thermoplastic compound for high temperatures Värmebeständig plast Lämpökestävä muovi Термопластичные колеса для высоких температур Stop termoplastyczny odporny na wysokie temperatury Hőre lágyuló műanyag futófelületű kerék. (-40°C - + 270 °C)

Series Q	 Ø 80 - 200 mm →1500 kg		Turned and painted cast-iron wheels Gjutjärn Valurauta Окрашенные чугунные колеса с обточенной контактной поверхностью Toczony i malowane koła żelazne Nagy teherbírási, festett kivitellű, megmunkált futófelületű öntvénykerék.
Series QD	 Ø 105 - 300 mm →1650 kg		Single flanged cast iron wheels Flänshjul av gjutjärn Kiskopyörä, valurautaa Чугунные колеса с ребордой Koła żelazne z kołnierzem pojedynczym Peremes kivitellű, megmunkált futófelületű öntvénykerék.
Series PE	 Ø 200 - 400 mm →12000 kg		Cast polyamide 6 wheels for very heavy loads Gjutet polyamid 6 hjul för extremt tunga vikter Valett polyamid 6 pyörä erittäin raskaille kuormille Колеса из полиамида 6 для очень тяжелых грузов Odlewane koła z poliamidu 6 przeznaczone do transportu ciężkich ładunków Extra nagy teherbírási, öntött Poliamid 6 kerék.
Series M	 Ø 40 - 125 mm →90 kg		Furniture castors Möbelhjul Huonekalupyörät Колеса для мебели Koła do mebli Forgóvillás görgők. (bútorokhoz)
Series R			Wheels and rollers for pallet trucks. Vulkollan® drive wheels and press-on tyres Truck- och drivhjul, även med Vulkollan® bana Trukki- ja vetopyörät, myös Vulkollan® pinnoitteella Колеса и ролики для гидравлических тележек. Приводные колеса и напрессованные шины из Vulkollan® Koła i rolki do ręcznych wózków paletowych. System Vulkollan®, wciskane opony. Emelőgép görgők, szabadonfutó és meghajtott kerekek Vulkollan® futófelülettel.
Series L E G E N D			Ball bearings - Kullager Kuulalaakeri - Шариковые подшипники Łożyska kulkowe - Golyócsapágy Standard roller bearings - Rullager Rullalaakeri - Стандартные роликовые подшипники Standardowe łożyska waleczkowe - Tüggörgős csapágy Stainless steel roller bearings - Rostfritt rullager Ruostumaton rullalaakeri - Роликовые подшипники из нержавеющей стали Łożyska waleczkowe ze stali nierdzewnej - Inox tüggörgős csapágy Hardened roller bearings - Härdat rullager Karkaistu rullalaakeri - Закаленные роликовые подшипники Utwardzone łożyska waleczkowe - Hökezeit tüggörgős csapágy Bush or plain bore - Glidlager Liukulaakeri - Втулка или сквозное отверстие Tuleja lub zwykły otwór - Műanyag persely vagy síklócsapágy
 <p>LAG SpA VIA DEL LAVORO, 17 - Z.I. LA GRAZIOSA 41018 SAN CESARIO S/PANARO (MO) - ITALY IVA/VAT/EEC ID: IT00181230368</p> <p>TEL. +39.059.585.425 - FAX +39.059.585.426 sales@lagspa.it - www.lagspa.it</p>			

(b) Range - Sortiment - Valikoima - Assortiment Продукции - Wybór - Termékínálat



Series D	 Ø 80 - 250 mm →285 kg		Plastic core - Black rubber ring Plastkärna - svart massiv gummibana Muovikeskiö - musta umpikumirengas Пластиковый центр, черная резиновая шина Piasta plastikowa - opona z czarnej gumy Fekete tömör gumi futófelületű kerék, műanyag felével.
Series DG	 Ø 80 - 250 mm →320 kg		Plastic core - Non marking grey elastic rubber ring Plastkärna - grå massiv gummibana, non-marking Muovikeskiö - harmaa, jälkiä jättämätön umpikumirengas Пластиковый центр, шина из серой эластичной резины, не оставляющей следов на напольных покрытиях Piasta plastikowa - opona z szarej, niebrudzącej gumy elastycznej Nyommentes, szürke, rugalmas tömör gumi futófelületű kerék műanyag felével.
Series B	 Ø 80 - 200 mm →230 kg		Steel discs - Black rubber ring Kärna av stålplåt - svart massiv gummiring Teräslevykeskiö - musta umpikumirengas Стальные диски центра, черная резиновая шина Piasta stalowa - opona z czarnej gumy Fekete tömör gumi futófelületű kerék acél felével.
Series BG	 Ø 80 - 200 mm →280 kg		Steel discs - Non marking grey elastic rubber ring Kärna av stålplåt - grå massiv gummibana, non-marking Teräslevykeskiö - harmaa, jälkiä jättämätön umpikumirengas Стальные диски центра, шина из серой эластичной резины, не оставляющей следов на напольных покрытиях Piasta stalowa - opona z szarej, niebrudzącej gumy elastycznej Nyommentes, fehér, rugalmas tömör gumi futófelületű kerék acél felével.
Series LB	 Ø 100 - 250 mm →480 kg		Polyamide 6 core - vulcanized blue elastic, non marking, rubber Polyamid 6 kärna - blå elastisk massiv gummibana, non-marking Polyamid 6 keskiö - sininen jälkiä jättämätön, elastinen umpikumirengas Центр из полиамида 6, шина из синей эластичной вулканизированной резины, не оставляющей следов на напольных покрытиях Piasta z poliamidu 6 - opona z wulkanizowanej, niebieskiej, niebrudzącej gumy, elastycznej Vulkanizált nyommentes, kék rugalmas futófelületű kerék. Felni: poliamid 6. (ütés, korrozóálló)
Series E	 Ø 100 - 300 mm →700 kg		Aluminium core - vulcanized black elastic rubber Aluminiumkärna - svart elastisk massiv gummibana Alumiinikeskiö - musta elastinen umpikumirengas Алюминиевый центр, шина из черной эластичной вулканизированной резины Piasta aluminiowa - opona z wulkanizowanej, czarnej gumy Vulkanizált, fekete tömör gumi futófelületű kerék aluminium kerékaggyal.
Series P	 Ø 80 - 250 mm →1400 kg		Polyamide 6 Polyamid 6 Polyamid 6 Полиамид 6 Poliamid 6 Nagy teherbírási kerék. Anyaga: Poliamid 6.